

Posudek na diplomovou práci

Jitka Matějovicová - Problematika struktury Det + N1N2 v současné portugalštině
FF UK Praha 2006

Diplomantka se ve své diplomové práci zabývá problematikou složených slov, konkrétně struktur ve tvaru Det + N1N2 (podstatné jméno + podstatné jméno).

V úvodu práce představuje různé teoretické přístupy k problematice podle zvolených kritérií, která mohou být ryze formální nebo sledovat vztahy mezi jednotlivými složkami struktury Det + N1N2.

Druhá část práce se věnuje dosavadnímu stavu bádání, sleduje teoretické práce vycházející z tradičního pojetí (Grevisse, Cintra - Cunha) i některé novější práce zohledňující spíše hledisko dynamické. Sleduje i studie zaměřené na transpozici, její terminologické vymezení a rozdílné chápání u jednotlivých autorů. (Correia, Tláskal). Jako stěžejní pro vlastní analýzu autorky se jeví práce francouzské lingvistky Michèle Noailly, která navrhuje typologii struktur Det + N1N2 pro francouzštinu podle funkce N2. Rozlišuje mezi kvalifikací, koordinací, komplementací a identifikací a stejně jako Gross mluví o stupni ustálenosti.

Pro výběr vhodných struktur zvolila autorka práci s korpusem, ponechala stranou některé Baptistou uváděné skupiny ve struktuře Det + N1N2 a věnovala se pouze analýze vztahů mezi výrazy N1 a N2, kde N2 plní funkci jmenného přívlastku. Diplomantka dále zkoumá výraz N2 i z hlediska transpozice do slovní třídy adjektiv. V této souvislosti upozorňuje na fakt, že v portugalštině je často obtížné určit, zda se jedná o podstatné nebo přídavné jméno. Při rozhodování vychází autorka zejména ze syntaktických a morfosyntaktických vlastností.

Následuje výčet spojení Det + N1N2 a jejich podrobná analýza podle uvedených kritérií.

V závěru práce shrnuje autorka výsledky svého bádání.

Domnívám se, že při vlastní analýze mohla autorka více uplatnit uvedená teoretická východiska, celkově však mohu konstatovat, že ve své práci prokázala velmi dobrou znalost odborné literatury, badatelských postupů i schopnost aplikace získaných poznatků na práci s vlastním materiálem. Diplomová práce bezpochyby splnila všechny stanovené požadavky, proto doporučuji, aby byla připuštěna k obhajobě.

V Praze dne, 1.2.2006


PhDr. Jaroslava Jindrová